

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 22 aprile 2025, n. 176.

Aggiornamento della composizione della Commissione d'esame per la certificazione della formazione del personale addetto alle attività di sicurezza sussidiaria istituita dall'art. 6 del Decreto del Ministro dell'Interno n. 154 del 15 settembre 2009.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1) Sono componenti della Commissione per l'accertamento dei requisiti addestrativi degli addetti ai controlli di sicurezza sussidiaria di cui all'art. 6, comma 4, del Decreto del Ministro dell'Interno n. 154 del 15 settembre 2009, costituita presso la Struttura organizzativa affari di prefettura della Presidenza della Regione:

- il dott. Michele MOLLO, Primo Dirigente della Polizia di Stato – Vicario del Questore, in qualità di Presidente della Commissione e, in caso di sua assenza o impedimento, la dott.ssa Jenny VECCHIATO, Dirigente della Divisione polizia amministrativa sociale e dell'immigrazione e dell'Ufficio prevenzione generale e soccorso pubblico, entrambi in servizio presso la Questura di Aosta;
- l'Ispettore della Polizia di Stato Andrea FORESTIERI e, in caso di sua assenza o impedimento, il Vice Ispettore della Polizia di Stato Luigi COLECCHIA, entrambi in servizio presso l'Ufficio di Polizia di Frontiera aerea di Torino Caselle;
- la prof.ssa Laura GRIVON, componente esperto di lingua francese e, in caso di sua assenza o impedimento, la prof.ssa Ornella MUSELLA;
- la prof.ssa Illa MILESI, componente esperto di lingua inglese e, in caso di sua assenza o impedimento, la prof.ssa Claudia FISANOTTI;
- la dott.ssa Elena MANTI, Primo Dirigente della Polizia di Stato e, in caso di sua assenza o impedimento, l'Ispettore Superiore S.U.P.S. Valerio PIANTINO, in servizio presso il Compartimento di Polizia Ferroviaria per il Piemonte e la Valle d'Aosta;

DEUXIÈME PARTIE

ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 176 du 22 avril 2025,

portant mise à jour du jury compétent à l'effet de délivrer l'attestation de formation des personnels chargés de la sécurité auxiliaire et institué au sens de l'art. 6 du décret du ministre de l'intérieur n° 154 du 15 septembre 2009.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION *

Omissis

arrête

1) Le jury pour l'évaluation des conditions de formation requises aux personnels chargés des contrôles de sécurité auxiliaire, visé au quatrième alinéa de l'art. 6 du décret du ministre de l'intérieur n° 154 du 15 septembre 2009 et institué auprès de la structure « Affaires préfectorales » de la Présidence de la Région, est composé des personnes indiquées ci-après :

- M. Michele Mollo, premier directeur de la police d'État et remplaçant du questeur, en qualité de président, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, Mme Jenny Vecchiato, directrice de la Division de la police de l'administration sociale et de l'immigration et du Bureau de la prévention générale et du secours public, affectés à la Questure d'Aoste ;
- M. Andrea Forestieri, inspecteur de la police d'État, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Luigi Colecchia, inspecteur adjoint de la police d'État, affectés au bureau de la police aux frontières aéroportuaires de Turin Caselle ;
- Mme Laura Grivon, experte en langue française, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, Mme Ornella Musella ;
- Mme Illa Milesi, experte en langue anglaise, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, Mme Claudia Fisanotti ;
- Mme Elena Manti, première directrice de la police d'État, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, M. Valerio Piantino, inspecteur supérieur substitut officier de la sécurité publique, affecté au compartiment de la police ferroviaire du Piémont et de la Vallée d'Aoste ;

- la Dott.ssa Chiara MASSI, Vice Questore Aggiunto della Polizia di Stato Dirigente della Sezione Polizia Stradale di Aosta e, in caso di sua assenza o impedimento, il Vice Ispettore della Polizia di Stato Cosimo QUARANTA, in forza al predetto Reparto;
 - il Dott. Lorenzo MANSO, Primo Dirigente della Polizia di Stato, e, in caso di sua assenza o impedimento, l'Ispettore della Polizia di Stato Davide RICCUCI, entrambi in forza all'Ufficio Polizia di Frontiera Marittima ed aerea di Genova;
 - il Capitano di Fregata (CP) Walter MARGIOTTA, in rappresentanza della Capitaneria di porto di Savona e, in caso di sua assenza o impedimento, il Capitano di Corvetta (CP) Alfonso LODATO, o il Tenente di Vascello (CP) Marco MERICO, o il Luogotenente Np Ferdinando MARINELLI;
 - il Capitano di Vascello (CP) Alberto BOTTAREL, in rappresentanza del Comando generale del Corpo delle Capitanerie di porto e, in caso di sua assenza o impedimento, il Capitano di Corvetta (CP) Luciano PIROZZI, o il Tendente di Vascello (CP) Valentina ESPOSITO, o il Luogotenente Np Alessio MARTINO.
- 2) La Commissione esercita le sue funzioni in composizione variabile determinata di volta in volta in relazione allo specifico ambito di attività nel quale l'addetto dovrà essere impiegato.
- 3) Le funzioni di segreteria della Commissione sono assicurate dal personale della Struttura organizzativa affari di prefettura della Presidenza della Regione.
- 4) La Struttura organizzativa affari di prefettura è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.
- 5) A decorrere dall'entrata in vigore del presente atto cessa di avere efficacia il precedente decreto n. 75 del 28.02.2025.
- 6) Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, 22 aprile 2025

Il Presidente*
Renzo TESTOLIN

* nell'esercizio delle attribuzioni prefettizie

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI
COMUNE DI BARD**

Deliberazione 22 aprile 2025, n. 10.

Approvazione definitiva della variante non sostanziale n.

- Mme Chiara Massi, vice-questeure adjointe de la police d'État et directrice de la police des routes d'Aoste, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, M. Cosimo Quaranta, inspecteur adjoint de la police d'État affecté à ladite police des routes ;

- M. Lorenzo Manso, premier directeur de la police d'État, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Davide Riccucci, inspecteur de police, affectés au bureau de la police aux frontières maritimes et aériennes de Gênes ;

- M. Walter Margiotta, capitaine de frégate représentant la capitainerie de port (CP) de Savone, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Alfonso Lodato, capitaine de corvette (CP), ou M. Marco Merico, lieutenant de vaisseau (CP), ou M. Ferdinando Marinelli, lieutenant timonier (Np) ;

- M. Alberto Bottarel, capitaine de vaisseau représentant le Commandement général du Corps des capitaineries de port (CP), ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Luciano Pirozzi, capitaine de corvette (CP), ou Mme Valentina Esposito, lieutenant de vaisseau (CP), ou M. Alessio Martino, lieutenant timonier (Np).

- 2) La composition du jury est établie au cas par cas, en fonction du domaine d'activité spécifique du ressort du personnel examiné.
- 3) Le secrétariat du jury est assuré par les personnels de la structure « Affaires préfectorales » de la Présidence de la Région.
- 4) La structure « Affaires préfectorales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.
- 5) L'arrêté du président de la Région n° 75 du 28 février 2025 cesse de déployer ses effets à la date du présent arrêté.
- 6) Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 22 avril 2025.

Le président*,
Renzo TESTOLIN

* dans l'exercice de ses fonctions préfectorales

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS
COMMUNE DE BARD**

Délibération n° 10 du 22 avril 2025,

portant approbation, à titre définitif, de la variante non

5 al PRGC del Comune di Bard per ulteriori destinazioni d'uso ammesse nelle zone di tipo "E" e rifunzionalizzazione azienda zootechnica di fondovalle senza terra nella sottozona "EG04".

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di approvare in via definitiva, ai sensi dell'articolo 16 della l.r. 11/1998, la presente variante non sostanziale n. 5 AL PRGC del Comune di Bard per ulteriori destinazioni d'uso ammesse nelle zone di tipo "E" e rifunzionalizzazione azienda zootechnica di fondovalle senza terra nella sottozona "EG04" che si compone dei seguenti elaborati che formano, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento:

- Relazione di variante
- Tav. P3 e P3-2.

2. di attestare, come previsto dalla deliberazione della Giunta regionale n. 4244 del 29.12.2006, che la presente variante non sostanziale al vigente PRG è coerente con le determinazioni del Piano Territoriale Paesistico (PTP) come dimostrato dalla relazione tecnica predisposta dal professionista incaricato.
3. di demandare all'ufficio tecnico di procedere agli adempimenti di legge ai sensi dell'articolo 16, commi 5 e 6, della l.r. 11/1998.
4. di dare atto che il presente provvedimento costituisce approvazione di variante non sostanziale al PRG ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.
5. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino ufficiale della Regione, nel sito web del Comune di Bard e della Regione autonoma della Valle d'Aosta.
6. di dare atto che la variante assumerà efficacia con la pubblicazione, nel Bollettino ufficiale della Regione, del presente provvedimento.
7. di dare atto che la presente deliberazione, con gli atti della variante non sostanziale, dovrà essere trasmessa, su supporto informatico firmato digitalmente conforme all'originale, alla struttura regionale competente in materia di urbanistica nei successivi 30 giorni alla sua approvazione.
8. di dare atto che la Responsabile U.T. Elisa Vuillermoz risulta individuata quale responsabile dell'istruttoria connessa alla presente deliberazione.
9. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri sul bilancio comunale.

substantielle n° 5 du plan régulateur général communal concernant l'introduction de nouvelles destinations dans les zones E, ainsi que dans le cadre de la sous-zone EG04, relativement à une exploitation d'élevage sur le fond de la vallée qui ne dispose pas de terrains.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante non substantielle n° 5 du plan régulateur général communal concernant l'introduction de nouvelles destinations dans les zones E, ainsi que dans le cadre de la sous-zone EG04, relativement à une exploitation d'élevage sur le fond de la vallée qui ne dispose pas de terrains, est approuvée à titre définitif. La variante en cause se compose des documents ci-après, qui font partie intégrante et substantielle de la présente délibération :

- rapport de la variante ;
- planches P3 et P3-2.

2. Aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 4244 du 29 décembre 2006, il est attesté que la variante non substantielle en cause n'est pas en contraste avec les prescriptions du plan territorial paysager, comme il appert du rapport technique rédigé par le professionnel mandaté à cet effet.
3. Aux termes des cinquième et sixième alinéas de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, le Bureau technique est chargé de remplir les obligations prévues par la loi.
4. Aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération vaut approbation de la variante non substantielle en cause.
5. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région, ainsi que sur les sites institutionnels de celle-ci et de la Commune de Bard.
6. La variante en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.
7. La présente délibération, assortie des pièces de la variante en cause, doit être transmise, sur support informatique signé électroniquement et conforme à l'original, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les trente jours qui suivent la date de son approbation.
8. Mme Elisa Vuillermoz, en sa qualité de responsable du Bureau technique, est désignée en tant que responsable de l'instruction liée à la présente délibération.
9. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Commune.

COMUNE DI GRESSONEY-LA-TRINITÉ

Decreto 14 aprile 2025, n. 2.

Decreto di esproprio per l'accorpamento al demanio stradale della strada che dalla S.R. n. 43 (chilometrica 1+750) conduce alla Località Schtede - ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO ESPROPRIAZIONI

Omissis

decreta

- I. che è pronunciato l'accorpamento al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada per la strada che dalla S.R. n. 43 (chilometrica 1+750) conduce alla Località Schtede nel Comune di Gressoney-La-Trinité di proprietà delle ditte sotto indicate:

DITTA n. 1

BERSANO Selina (Propri. 1000/1000)
-omissis-

FG. 11 mappale 1296 di mq. 50 - C.T. – prato

- II. Il presente decreto non dà luogo ad alcun tipo di compenso economico ai proprietari interessati.
- III. Il presente decreto verrà notificato ai proprietari interessati, registrato presso l'Ufficio del registro, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei registri immobiliari e volturato presso l'Ufficio Provinciale del Territorio dell'Agenzia delle Entrate di Aosta.
- IV. Ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448, la registrazione, la trascrizione e la voltura del presente provvedimento sono a titolo gratuito.

Gressoney-La-Trinité, 14 aprile 2025.

Il Responsabile del Servizio
Nicole RAT

Deliberazione 28 aprile 2025, n. 10.

Esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale n. 15 al vigente Piano regolatore generale comunale (PRGC), ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 06.04.1998, n. 11, relativa all'eliminazione della possibilità di cambio di destinazione d'uso di strutture alberghiere o extra alberghiere verso l'abitazione temporanea per le sottozone Bd6 e Bd7 del vigente PRGC, nonché per l'inserimento di destinazioni d'uso nelle sottozone Bd7 e Eb12 del vigente PRGC.

COMMUNE DE GRESSONEY-LA-TRINITÉ

Acte n° 2 du 14 avril 2025,

portant intégration au domaine routier du tronçon de route allant du PK 1+750 de la route régionale 43 au hameau de Schtede, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

LA RESPONSABLE DU SERVICE DES EXPROPRIATIONS

Omissis

décide

- I. Le bien immeuble privé à usage public nécessaire à la réalisation des travaux concernant le tronçon de route allant du PK 1+750 de la route régionale 43 au hameau de Schtede, sur le territoire de la Commune de Gressoney-La-Trinité, et décrit ci-dessous est intégré au domaine routier de cette dernière :

DITTA n. 1

BERSANO Selina (Propri. 1000/1000)
-omissis-

FG. 11 mappale 1296 di mq. 50 - C.T. – prato

- II. Aucun type de compensation économique n'est dû au propriétaire concerné par le présent acte.
- III. Le présent acte est notifié au propriétaire concerné et transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts d'Aoste en vue de son enregistrement, de sa transcription et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété.
- IV. Aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998, l'enregistrement et la transcription du présent acte, ainsi que l'inscription du transfert du droit de propriété sont effectués à titre gratuit.

Fait à Gressoney-La-Trinité, le 14 avril 2025.

La responsable du Service
des expropriations,
Nicole RAT

Délibération n° 10 du 28 avril 2025,

portant examen des observations parvenues au sujet de la variante non substantielle n° 15 du plan régulateur général communal (PRGC) relative à l'élimination de la possibilité de destiner à usage d'habitation temporaire les structures hôtelières et extra-hôtelières dans les sous-zones Bd6 et Bd7 dudit plan et à l'introduction de nouvelles destinations dans les sous-zones Bd7 et Eb12, ainsi qu'approbation de ladite variante, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

Omissis

IL CONSIGLIO COMUNALE

delibera

1. Di approvare le premesse sopra esposte, ritenendole parte integrante del presente atto.
2. Di dare atto che l'avviso, prot. n. 1803 in data 25.02.2025, di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 15 al vigente PRGC è stato pubblicato all'albo pretorio comunale, nonché sul sito istituzionale per 45 giorni consecutivi e che entro tale termine risultano pervenute agli atti dell'Ente n. 2 osservazioni.
3. Di aver esaminato attentamente le osservazioni pervenute nei 45 giorni di pubblicazione a seguito dell'adozione della variante non sostanziale n. 15 al vigente PRGC e di aver formulato le necessarie controdeduzioni alle osservazioni n. 1 e n. 2, come riportato in premessa.
4. Di non accogliere le osservazioni pervenute, per le motivazioni espresse in premessa, e di confermare la scelta nel pubblico interesse di eliminare la possibilità di cambio di destinazione d'uso di strutture alberghiere o extra alberghiere verso l'abitazione temporanea per la sottozona Bd7* - Fohre del vigente PRGC.
5. Di dare atto che con nota, prot. n. 3405 in data 08.04.2025, acquisita agli atti dell'Ente in pari data al prot. n. 3615, l'Assessorato Opere Pubbliche, Territorio e Ambiente - Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio - Struttura Pianificazione territoriale, ha espresso quanto segue: "per quanto di competenza, in merito agli aspetti prettamente urbanistici e pianificatori, non si formulano osservazioni sulla variante adottata".
6. Di attestare la coerenza alle determinazioni del Piano Territoriale Paesistico (PTP), ai sensi della legge regionale 10.04.1998, n. 13, della presente variante non sostanziale n. 15 al vigente strumento urbanistico relativa all'eliminazione della possibilità di cambio di destinazione d'uso di strutture alberghiere o extra alberghiere verso l'abitazione temporanea per le sottozone Bd6 e Bd7 del vigente PRGC, nonché per l'inserimento di destinazioni d'uso nelle sottozone Bd7 e Eb12 del vigente PRGC.
7. Di approvare, ai sensi dell'art. 31, commi 2 e 3 della legge regionale 06.04.1998, n. 11, la variante non sostanziale n. 15 al vigente PRGC all'eliminazione della possibilità di cambio di destinazione d'uso di strutture alberghiere o extra alberghiere verso l'abitazione temporanea per le sottozone Bd6 e Bd7 del vigente PRGC, nonché per l'inserimento di destinazioni d'uso nelle sottozone Bd7 e Eb12 del vigente PRGC.
8. Di dare atto che, ai sensi dell'art. 16, comma 5, della legge regionale 06.04.1998, n. 11, la variante non sostanziale n. 15 del vigente PRGC assume efficacia con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

Omissis

LE CONSEIL COMMUNAL

délibère

1. Le préambule, faisant partie intégrante de la présente délibération, est approuvé.
2. Il est pris acte du fait que l'avis de dépôt des pièces relatives à l'adoption de la variante non substantielle n° 15 du plan régulateur général communal (PRGC) du 25 février 2025, réf. n° 1803, a été publié au tableau d'affichage et sur le site institutionnel de la Commune pendant quarante-cinq jours consécutifs et que, pendant le délai en cause, deux observations sont parvenues.
3. Les observations n°s 1 et 2 parvenues dans ledit délai de quarante-cinq jours à compter de l'adoption de la variante non substantielle n° 15 en question ont été examinées attentivement et il a été répondu comme il appert du préambule.
4. Pour les raisons indiquées au préambule, les observations parvenues sont rejetées et il est donc confirmé, dans le respect de l'intérêt public, d'éliminer la possibilité de destiner à usage d'habitation temporaire les structures hôtelières et extra-hôtelières dans la sous-zone Bd7* (Fohre) du PRGC.
5. Il est pris acte du fait que par la lettre du 8 avril 2025, réf. n° 3405, enregistrée à la même date sous la référence n° 3615, la structure « Planification territoriale » du Département de la programmation, des ressources hydrauliques et du territoire de l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement a communiqué ce qui suit : « *per quanto di competenza, in merito agli aspetti prettamente urbanistici e pianificatori, non si formulano osservazioni sulla variante adottata.* ».
6. Il est attesté que la variante non substantielle n° 15 du PRGC, relative à l'élimination de la possibilité de destiner à usage d'habitation temporaire les structures hôtelières et extra-hôtelières dans les sous-zones Bd6 et Bd7 dudit plan, ainsi qu'à l'introduction de nouvelles destinations dans les sous-zones Bd7 et Eb12, n'est pas en contraste avec les dispositions du Plan territorial paysager, au sens de la loi régionale n° 13 du 10 avril 1998.
7. Aux termes des deuxième et troisième alinéas de l'art. 31 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante non substantielle n° 15 du PRGC, relative à l'élimination de la possibilité de destiner à usage d'habitation temporaire les structures hôtelières et extra-hôtelières dans les sous-zones Bd6 et Bd7 dudit plan, ainsi qu'à l'introduction de nouvelles destinations dans les sous-zones Bd7 et Eb12, est approuvée.
8. Aux termes du cinquième alinéa de l'art. 16 de LR n° 11/1998, la variante non substantielle n° 15 du PRGC déploie ses effets à compter de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.

9. Di demandare all'ufficio tecnico comunale l'attivazione, ai fini dell'efficacia della variante non sostanziale n. 15 al vigente PRG, delle procedure previste dall'articolo 16, commi 5 e 6 della legge regionale 11/1998, consistenti nella pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione (BUR) del presente atto e nella trasmissione del medesimo, entro 30 (trenta) giorni, unitamente agli atti della variante, alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

COMMUNE D'INTROD

Status.

Articles modifiés par la délibération du Conseil communal n° 14 du 29 avril 2025 "Examen et approbation des modifications des Statuts communaux".

Art. 18 Nomination de la Junte

- La Junte, à l'exception du Syndic et du vice-syndic, est nommée, sur proposition du syndic, par le Conseil, qui approuve les orientations politiques générales. L'acte de nomination peut augmenter le nombre d'assesseurs établi au sens de l'art. 22 de la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 d'une unité, avec augmentation de la dépense, et d'une deuxième unité, mais à condition qu'aucune nouvelle dépense ni aucune dépense supplémentaire soient imputées au budget communal, ce qui doit être attesté par l'organe de révision économique et financière.
- Aux termes de l'art. 22 de la LR n° 54/1998, tous les assesseurs doivent être membres du Conseil.
- Le vote au sens du premier alinéa a lieu au scrutin public et à la majorité absolue des conseillers attribués à la Commune et, en deuxième convocation, à la majorité des présents.

Art. 21 Composition de la Junte

- La Junte est composée du syndic, du vice-syndic et d'un nombre d'assesseurs établi au sens de l'art. 22 de la LR n° 54/1998.
- Aux termes de l'alinéa quatre de l'art. 22 de la LR n° 54/1998 et lorsque cela est possible, la présence des deux genres dans la Junte est garantie.
- Le Conseil peut révoquer un ou plusieurs assesseurs, sur proposition motivée du syndic. L'acte de révocation doit être adopté dans les trente jours qui suivent le dépôt de la proposition y afférente au secrétariat communal.
- Lorsqu'un assesseur démissionne, est déclaré démissionnaire d'office, est révoqué de ses fonctions ou cesse d'exercer ses fonctions pour quelque raison que ce soit, et que cela n'entraîne pas de démission d'office de la Junte au sens du deuxième alinéa de l'art. 30 ter de la LR n° 54/1998, le Conseil pourvoit à son remplacement sous trente jours, par un vote au scrutin public et à la majorité absolue de ses membres et, en deuxième convocation, à la majorité des présents.

9. Aux fins de la prise d'effet de la variante non substantielle n° 15 du PRGC, le Bureau technique communal est chargé de veiller aux procédures visées aux cinquième et sixième alinéas de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, en vue de la publication au Bulletin officiel de la Région de la présente délibération et de sa transmission, avec les pièces de la variante, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme sous trente jours.

COMUNE DI INTROD

Statuto.

Articoli modificati con deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 29 aprile 2025 "Revisione e approvazione di modifiche allo statuto comunale".

Art. 18 Nomina della Giunta.

- La Giunta, a eccezione del Sindaco e del Vicesindaco, è nominata, su proposta del Sindaco, dal Consiglio, che approva gli indirizzi generali di governo. Con l'atto di nomina, il numero di assessori definito ai sensi dell'art. 22 della legge regionale n. 54/1998 può essere incrementato di una unità con aumento di spesa e di una ulteriore unità, senza nuovi o maggiori oneri a carico del bilancio comunale, previa attestazione dell'organo di revisione economico-finanziaria.
- Ai sensi della l.r. n. 54/1998, art. 22 non è ammessa la nomina ad assessore di cittadini non facenti parte del consiglio.
- Le votazioni della nomina di cui al comma 1 avvengono per scrutinio palese a maggioranza dei presenti.

Art. 21 Composizione della Giunta Comunale.

- La giunta è composta dal Sindaco, dal Vicesindaco, e da un numero di assessori definito ai sensi della legge regionale n. 54/1998 art. 22.
- Ai sensi della legge regionale n. 54/1998, art. 22, comma 4, e ricorrendone i presupposti, è garantita la presenza all'interno della giunta di entrambi i generi.
- Il consiglio comunale, su proposta motivata del sindaco, può revocare uno o più assessori. La revoca deve essere deliberata entro trenta giorni dal deposito della sua proposta nella segreteria comunale.
- Alla sostituzione degli assessori dimissionari, decaduti, revocati oppure cessati dall'ufficio per altra causa, se ciò non determina la decadenza della giunta ai sensi dell'art. 30 ter, comma 2 della l. r. n. 54/1998 provvede il consiglio, con votazione palese e a maggioranza dei presenti, entro trenta giorni dall' evento.

5. Toute nomination ou révocation doit être communiquée sans délai à l'intéressé, par les moyens les plus appropriés.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur

5. La nomina e la revoca devono essere immediatamente comunicate all'interessato con mezzi adeguati.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista